城南市 篇

성남시 · Seongnam

计划是不是留在家里啦？那就对了。



你好呀！
我是Amudena的向导**多扣**。
我本来是粘在路人衣服上旅行的苍耳种子哦。
这次就粘着你们一起去！

“Amudena”在韩语里是“哪儿都行”的意思。转盘停在哪儿，这次就去哪儿。



단대동 닭죽촌 Dandae-dong Dakjukchon · 丹堡洞鸡肉粥村 • 照片 韩国观光公社 (公共Nuri第1类型)

Amudena 旅行规矩



出发前只要约好四件事！

NO □□

手机只用来打电话和拍照！
其他的先让它歇一歇吧。

NO

住的地方和吃饭的地方，到了再决定。
是不是有点心动？

NO

路就靠纸质地图和问当地人。

NO □□□□

只走国道和地方道路。
慢慢走才看得到风景嘛。

这本书怎么用



住1 吃1 茶1 玩1 住1、吃3、茶1、玩2……用编号叫起来很方便。
比如“住3，打个电话问问！
”

- 我们没有亲自去过。不过你们可以打电话问问，自己判断。你会怎么选呢？
- 价格我故意没写。想知道的话……对，打电话。
- 信息截至2026年10月。和现场不一样？那也是旅行的一部分啦！
- 纸质地图请各自准备。我是种子，没有地图。我就粘着你们走啦。

着急时打这里

112	119	1330
警察	火警・急救	旅游咨询

□□□□□□□

中国驻韩国大使馆 领事保护（24小时） 02-755-0572

城南市，是个什么样的地方呢



我只告诉你我知道的一点点哦。

就在首尔正南边，分为寿井区、中院区、盆唐区三个区的城市。

板桥、亭子洞酒店云集，慰礼有很多早午餐店和咖啡馆。

4号和9号是牡丹市场的集市日！丹坐洞还有一条鸡肉粥店聚集的小巷。

#板桥 #牡丹市场 #丹坐洞鸡肉粥

今年节庆日历

💡TIP! 今年的节庆信息还没有。问问当地人是最快的。

睡哪儿呢？



只挑了有电话号码的地方。
有没有空房……打电话才知道！

💡TIP! 地址保留了韩文，方便拿给当地人看。

住1

밀리토피아 호텔 바이마린 위례 Militopia Hotel by Marine Wirye

位于慰礼的酒店。全家出游的话，
可以找找家庭双床房。

电话	**031-727-9370**
客房	标准双床房 · 标准大床房 · 家庭双床房 等
入住	15:00
地址	경기도 성남시 수정구 위례대로 83

住2

하얏트 서울판교 Hyatt Seoul Pangyo · 首尔板桥凯悦酒店

2026年获批的板桥新酒店。足足有205间客房。

电话	**031-738-1616**
类型	观光酒店
客房	客房205间
地址	경기도 성남시 분당구 대왕판교로606번길 49 (삼평동) 2026年取得许可

住3

대신모텔 Daesin Motel · 大信汽车旅馆

从2001年起就在中院区上大院洞的汽车旅馆。
客房19间。

电话	**031-748-4991**
类型	旅馆
客房	客房19间
地址	경기도 성남시 중원구 희망로326번길 3-9 (상대원동) 2001年取得许可

住4

더블트리 바이 힐튼 서울 판교 DoubleTree by Hilton Seoul Pangyo · 首尔板桥希尔顿逸林酒店

位于亭子洞白岘路的酒店。
从豪华房到套房任你选。

电话	**0507-1426-5500**
客房	豪华房 · 行政房 · 高级房 · 套房 等
入住	15:00
地址	경기도 성남시 분당구 백현로 26 (정자동)

睡哪儿呢？(续)

住5

더블트리 바이 힐튼 서울 판교 레지던스 DoubleTree by Hilton Seoul Pangyo Residences · 首尔板桥希尔顿逸林公寓

和板桥逸林地址相同的公寓式酒店。
房型是开间式。

电话	**031-678-5678**
客房	开间 · 特大床豪华开间 等
入住	15:00
地址	경기도 성남시 분당구 백현로 26 (정자동)

住6

코트야드 바이 메리어트 서울 판교 Courtyard by Marriott Seoul Pangyo · 首尔板桥万怡酒店

板桥三坪洞的酒店。下午3点起可入住。

电话	**031-8060-2000**
入住	15:00
地址	경기도 성남시 분당구 판교역로192번길 12 (삼평동)

住7

호텔 에스알 스위츠 Hotel SR Suites

书岘洞的酒店。有高级、豪华开间房。

电话	**031-702-6565**
客房	高级开间 · 豪华开间 等
入住	15:00
地址	경기도 성남시 분당구 황새울로319번길 9 (서현동)

住8

카인드호텔 Kind Hotel

书岘洞的酒店，居然有一间叫“烧烤花园露营套房”的房间。城市里露营？

电话	**031-781-0006**
客房	烧烤花园露营套房 · 皇家套房 等
入住	15:00
地址	경기도 성남시 분당구 황새울로329번길 10 (서현동)

吃什么呢？



是不是名店我也不知道。
记住一道招牌菜去试试吧。 本指南还介绍了2家咖啡馆。

吃1

장마담집 Jang Madam Jip · 张夫人家

就在丹垈洞鸡肉粥村那条巷子！招牌是鸡肉粥。

电话	**031-745-5700**
招牌	닭도가니(닭죽) Dak-dogani (Dakjuk) · 鸡肉粥
另有	辣炖鸡块 · 韩方白切鸡 · 锅巴白切鸡 · 老泡菜炖鸡 等
营业	10:00~21:00 (最后点餐 20:00)
休息	春节 · 中秋当天
地址	경기도 성남시 수정구 수정로 460-3 (단대동)

吃2

청계산담백미 Cheonggyesan Dambaekmi · 清溪山淡白味

金土洞的韩牛店。招牌是韩牛拼盘，
听说还有横膈膜牛排。

电话	**031-707-0058**
招牌	한우모듬 Hanu Modeum · 韩牛拼盘
另有	横膈膜牛排 · 雪花肉眼 · 鲜牛里脊 等
营业	11:00~21:30 · 最后点餐 21:10
休息	春节 · 中秋连休
地址	경기도 성남시 수정구 달래내로 22 (금토동)

吃3

새소리 물소리 Saesori Mulsori · 鸟鸣水声

梧野洞的茶馆。双和茶、红枣茶，
还有红豆粥和红豆刨冰！

电话	**0507-1340-7541**
招牌	대표차 Daepyo-cha · 招牌茶
另有	双和茶 · 红枣茶 · 五味子茶 · 红豆粥 · 红豆刨冰 等
营业	11:00~19:00 (最后点餐 18:10)
休息	全年无休
地址	경기도 성남시 수정구 오야남로38번길 10 (오야동)

吃4

헬로미켈란 Hello Michelan

慰礼的早午餐店。招牌是松露土豆团子。
周二休息。

电话	**0507-1373-0335**
招牌	트러플 수제 감자 뇨끼 Teureopeul Suje Gamja Nyokki · 手工松露土豆团子
另有	米开兰沙拉 · Yummy Plate · 水芹海螺意面
营业	10:30~20:00
休息	每周二
地址	경기도 성남시 수정구 위례순환로 130 위례 아트리버 푸르지오

吃什么呢？(续)

吃5

토브나인 Tov Nine

司松洞的意面店。招牌是明太子蒜香意面，
还兼营咖啡馆。

电话	**0507-1406-9994**
招牌	명란알리오올리오 파스타 Myeongnan Allio Ollio Paseuta · 明太子蒜香意面
另有	蛤蜊意面 · 火腿奶油意面 · Tov千层面 等
营业	餐厅: 10:30~21:00 · 准备时间 15:00~17:00 · 午餐最后点餐 14:50 · 晚餐最后点餐 19:50 咖啡馆: 10:30~21:00 · 最后点餐 19:50
休息	全年无休
地址	경기도 성남시 수정구 사송로 56 (사송동)

吃6

청담식당 Cheongdam Sikdang · 清潭食堂

始兴洞的面馆。招牌是喜面，
也有炸猪排和泥鳅汤。

电话	**0507-1459-2464**
招牌	잔치국수 Janchi-guksu · 喜面
另有	手工炸猪排 · 拌面 · 泥鳅汤 等
营业	10:00~21:00 · 最后点餐 20:30
休息	全年无休
地址	경기도 성남시 수정구 대왕판교로 842 (시흥동)

吃7

사랑이네 생선구이 Sarangine Saengseon-gui · 爱心家烤鱼

上笛洞的烤鱼店。配石锅饭一起上。周一休息。

电话	**0507-1413-9295**
招牌	모둠생선구이 돌솥밥상 Modum Saengseon-gui Dolsot Bapsang · 烤鱼拼盘石锅饭套餐
另有	韩猪菜包肉石锅饭套餐 · 炖鱼拼盘 · 济州炖带鱼 等
营业	11:00~21:00 · 准备时间 16:00~17:00 · 最后点餐 20:00
休息	每周一
地址	경기도 성남시 수정구 적푸리로 27 (상적동)

吃8

대왕가든 Daewang Gadeun · 大王花园

五花肉店。周末不休息，全天营业。

电话	**0507-1474-9293**
招牌	오겹살 Ogyeopsal · 五层五花肉
另有	鲜排骨 · 大块肉泡菜汤 · 冷面 等
营业	11:00~22:00 (休息时间 14:30~16:30) 周末不休息
休息	全年无休
地址	경기도 성남시 수정구 여수대로 98

吃什么呢？(续)

茶1

텐노트(TENNOTE) TENNOTE

慰礼仓谷洞的咖啡馆。
美式咖啡配一个盐面包怎么样?

电话	**031-721-2110**
招牌	아메리카노 Amerikano · 美式咖啡
另有	盐面包 · 拿铁 · 奶油拿铁 等
营业	10:00~19:00
休息	全年无休
地址	경기도 성남시 수정구 위례서일로1길 21-10 (창곡동)

茶2

밈 커피바 Meme Coffee Bar

招牌是巴斯克芝士蛋糕的咖啡馆。
营业到晚上10点。

电话	**0507-1396-8949**
招牌	클래식 바스크 치즈케이크 Keullasik Baseukeu Chijeukeikeu · 经典巴斯克芝士蛋糕
另有	自制肉酱千层面 · 布拉塔芝士沙拉 · 费南雪 等
营业	09:30~22:00 · 最后点餐 21:30
休息	全年无休
地址	경기도 성남시 수정구 위례순환로4길 18 (창곡동)

去哪儿玩呢？



只挑了8个地方。
其他的我们路上再遇见。

玩1 율동공원 Yuldong Gongwon · 栗洞公园

位于盆唐栗洞的公园。随时都可以去散步。

时间 **全天开放**
休息 全年无休
地址 경기도 성남시 분당구 문정로 72 (율동)

玩2 한국잡월드 Hanguk Jab Woldeu · 韩国职业世界

亭子洞的职业体验馆。周日、1月1日、春节和中秋连休闭馆。

时间 **09:00~18:30**
休息 每周日 · 1月1日 · 春节 · 中秋连休
地址 경기도 성남시 분당구 분당수서로 501 (정자동)

玩3 판교박물관 Pangyo Bangmulgwan · 板桥博物馆

板桥洞的博物馆。周一和公休日闭馆，入场到5点半为止。

时间 **09:00~18:00 (截止入场 17:30)**
休息 每周一 · 公休日
地址 경기도 성남시 분당구 판교로 191 (판교동)

玩4 신구대학교식물원 Singu Daehakgyo Sikmurwon · 神丘大学植物园

上笛洞的大学植物园。周一闭馆。“爱心家烤鱼”就在同一条路上！

时间 **3月~10月: 09:00~18:00**
11月: 09:00~18:00
12月~2月: 10:00~17:00
闭园前1小时截止入场
休息 每周一
周一逢公休日则次日闭园
地址 경기도 성남시 수정구 적푸리로 9 (상적동)

去哪儿玩呢？(续)

玩5



단대동 닭죽촌 Dandae-dong Dakjukchon · 丹垈洞鸡肉粥村

鸡肉粥店聚集的巷子。“张夫人家”也在这里！
营业时间每家不同。

时间 **各店不同**
休息 各店不同
地址 경기도 성남시 수정구 수정로 460 (단대동)

玩6



위례중앙광장 Wirye Jungang Gwangjang · 慰礼中央广场

慰礼仓谷洞的广场。咖啡馆TENNOTE和Meme Coffee Bar也在仓谷洞。

时间 **全天开放**
休息 全年无休
地址 경기도 성남시 수정구 창곡동

玩7



봉국사(성남) Bongguksa (Seongnam) · 奉国寺(城南)

寿井区太平洞的寺庙。随时都可以顺路去看看。

时间 **全天开放**
休息 全年无休
地址 경기도 성남시 수정구 태평로 79 (태평동)

玩8



서현시범 맛집거리 Seohyeon Sibeom Matjip Geori · 书岘美食街

书岘洞的美食巷。每家店营业时间不同，请提前确认。

时间 **各店不同**
休息 各店不同
地址 경기도 성남시 분당구 새마을로1번길 2 (서현동)

逢集一定要逛逛



逛街区，市场最好不过。
牡丹市场记住带4和9的日子哦！

모란종합시장 Moran Jonghap Sijang · 牡丹综合市场

集日	**每月4 • 9 • 14 • 19 • 24 • 29日**
形式	常设市场 + 逢4、9赶集
卖的东西	农产品、加工食品、餐饮店
摊位	61家
地址	경기도 성남시 중원구 성남대로 1127

금호행복시장(금호시장) Geumho Haengbok Sijang (Geumho Sijang) · 锦湖幸福市场(锦湖市场)

集日	**每天**
形式	常设市场
卖的东西	农产品、畜产品、加工食品、服装、鞋类、家居用品、餐饮店、生活服务
摊位	174家
地址	경기도 성남시 분당구 내정로 165번길 38

미래그린시장 Mirae Geurin Sijang · 未来绿色市场

集日	**每天**
形式	常设市场
卖的东西	农产品、畜产品、水产品、加工食品、服装、家居用品、餐饮店、生活服务
摊位	154家
地址	경기도 성남시 분당구 불정로386번길 10 (효자촌미래타운아파트)

💡 **TIP!** 也会有这里没收录的市场。问问当地人“这里集市什么时候开？”

向当地人问问看



标准答案不在这本书里。
真正的答案，当地人才知道。

💡TIP! 可以直接把韩文句子给对方看，或者照着读出来。

Q1 **모란 장날엔 뭘 꼭 먹어 봐야 해요?**
mo-ran jang-na-ren mwol kkok meo-geo bwa-ya hae-yo?
牡丹市场集市日一定要吃什么?

Q2 **단대동 닭죽촌에선 어느 집이 제일 오래됐어요?**
dan-dae-dong dak-juk-cho-ne-seon eo-neu ji-bi je-il o-rae-dwae-sseo-yo?
丹垈洞鸡肉粥村哪家店最老?

Q3 **판교에서 저녁 먹기 좋은 동네 골목이 있어요?**
pan-gyo-e-seo jeo-nyeok meok-gi jo-eun dong-ne gol-mo-gi i-sseo-yo?
板桥有适合吃晚饭的街区小巷吗?

Q4 **탄천 따라 걷기 좋은 구간은 어디예요?**
tan-cheon tta-ra geot-gi jo-eun gu-ga-neun eo-di-ye-yo?
沿着炭川走，哪一段最适合散步?

Q5 **위례에 요즘 새로 생긴 맛집 있어요?**
wi-rye-e yo-jeum sae-ro saeng-gin mat-jip i-sseo-yo?
慰礼最近有新开的好吃的店吗?

Q6 **여기 사람들만 아는 해 지는 자리가 있어요?**
yeo-gi sa-ram-deul-man a-neun hae ji-neun ja-ri-ga i-sseo-yo?
有没有只有本地人知道的看日落的地方?

会费账本



钱的事要清清楚楚！
总务大人，拜托啦。

总务 _____ 人数 ____人 每人会费 _____韩元

日期	内容	收入	支出	结余